

Zmluva o spolupráci
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 316/2018

Článok I
Zmluvné strany

Prijímateľ: **FK Slovan Duslo ŠaPa**
Zapísaný v registri občianskych združení vedenom MV SR,
sekcia verejnej správy
Nitrianska 1727/1, 927 05 ŠaPa
zastúpené štatutárnym zástupcom združenia
Ing. Mariánom Krištofom
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
č. ú.: 4230198700/3100
IBAN: SK16 3100 0000 0042 3019 8700
BIC: LUBASKBX
IČO: 17 642 868
DIČ: 2021011938
(ďalej len ako „Prijímateľ“)

Poskytovateľ: **Mesto ŠaPa**
so sídlom Námestie Sv. Trojice č.7, 927 15 ŠaPa
zastúpené primátorom mesta
Mgr. Jozefom Belickým
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a. s. Bratislava
číslo účtu: 5124306282/0900
IBAN: SK82 0900 0000 0051 2430 6282
BIC: GIBASKBX
IČO: 00 306 185
DIČ: 2021024049
(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ spolu ďalej v texte aj ako „Zmluvné strany“)

Článok II
Úvodné ustanovenia

- 2.1 Prijímateľ je právnická osoba, ktorej má Poskytovateľ v úmysle poskytnúť finančné prostriedky (ďalej len ako „Prostriedky“), a to na účel vymedzený nižšie v zmluve a Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi propagáciu počas realizácie a uskutočnenia projektu „Festival detí z detských domovov,“ ako súčasť projektu Pohár Karola Poláka 2018.
- 2.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Prostriedky budú použité v súlade s účelom vymedzeným v tejto Zmluve na úhradu nákladov spojených so zabezpečením občerstvenia pre účastníkov podujatia „Festival detí z detských domovov,“ ako súčasť projektu Pohár Karola Poláka 2018 (ďalej len ako „Projekt“), ktorý sa uskutočnil dňa 19. apríla 2018 v Šali. Náklady na realizáciu Projektu, na ktorých úhradu sa Poskytovateľ na základe tejto Zmluvy zaväzuje, sú špecifikované v Čl. VI. tejto Zmluvy (ďalej len ako „Náklady spojené s realizáciou Projektu“).

Článok III Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je použitie Prostriedkov Poskytovateľom prostredníctvom Prijímateľa, a to výhradne na účel podľa článku II bod 2.2 tejto Zmluvy a za podmienok stanovených ďalej v tejto Zmluve a zároveň poskytnutie propagácie Prijímateľom Poskytovateľovi počas realizácie a uskutočnenia Projektu.

Článok IV Použitie Prostriedkov

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky **vo výške 200,- EUR** (slovom: dvesto eur), a to spôsobom a za podmienok uvedených v tomto článku a na účel stanovený v článku II bod 2.2.
- 4.2 Poskytnutie Prostriedkov pre Prijímateľa sa uskutoční preplatením nákladov spojených so zabezpečením občerstvenia pre účastníkov Projektu podľa článku VI bezprostredne spojených s realizáciou Projektu, za kumulatívneho splnenia podmienok uvedených v bode 4.4 tohto článku.
- 4.3 Poskytnutie Prostriedkov sa uskutoční nasledujúcim spôsobom:
Preplatením nákladov spojených s realizáciou Projektu, ktoré Prijímateľ už uhradil (ďalej len „**Refundácia nákladov**“).
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že:
V prípade Refundácie nákladov preplatí Prijímateľovi Účtovný doklad a to za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
- z predloženého Účtovného dokladu bude nepochybné, že finančné prostriedky na ňom uvedené boli použité na účel vymedzený v článku II bod 2.2 tejto Zmluvy, a
 - Prijímateľom určená osoba podľa článku VIII bod 8.4 tejto Zmluvy vykoná kontrolu správnosti originálu Účtovného dokladu alebo notársky overenej fotokópie Účtovného dokladu, a
 - Prijímateľ predloží Poskytovateľovi originál Účtovného dokladu alebo notársky overenú fotokópiu Účtovného dokladu, a to ako prílohu žiadosti o jeho preplatenie.
- 4.5 Zmluvné strany sa výslovne dohodli a Prijímateľ súhlasí, že posúdenie splnenia podmienok podľa bodu 4.4 tohto článku patrí výlučne do kompetencie Poskytovateľa. Poskytovateľ si vyhradzuje právo neuhradiť časť alebo všetky náklady vynaložené Prijímateľom v prípade, ak Prijímateľ nepreukáže, že náklady vynaložil na účel vymedzený v článku II bod 2.2 tejto Zmluvy.
- 4.6 Poskytovateľ sa zaväzuje za podmienok stanovených v bode 4.4 preplatiť Prijímateľovi Účtovný doklad v lehote do 7 dní odo dňa kumulatívneho splnenia podmienok stanovených v bode 4.4 tohto článku.

Článok V Práva a povinnosti Zmluvných strán

- 5.1 Prijímateľ sa zaväzuje, že Poskytovateľovi predloží na preplatenie výlučne Účtovné doklady alebo ich notársky overené fotokópie, z ktorých finančné prostriedky budú alebo boli použité výhradne na účel vymedzený v článku II bod 2.2 tejto Zmluvy. Prijímateľ je povinný pri plnení tejto Zmluvy postupovať tak, aby pri použití Prostriedkov nedošlo k porušeniu finančnej disciplíny v zmysle ust. § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a aby Prijímateľ postupoval v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „ZoVO“).
- 5.2 Prijímateľ sa zaväzuje, že Poskytovateľovi predloží na preplatenie len Účtovné doklady, z ktorých finančné prostriedky boli použité efektívne, hospodárne a účelne. Prijímateľ sa zaväzuje, že Poskytovateľovi predloží na úhradu len Účtovné doklady, pri ktorých skontroloval ich správnosť (súlad s platnými právnymi predpismi SR) a prostredníctvom Prijímateľom určenej osoby podľa článku VIII bod 8.4 tejto Zmluvy potvrdil oprávnenosť ich vystavenia.
- 5.3 Prijímateľ sa zaväzuje okrem Účtovných dokladov vymedzených v článku IV bod 4.4 tejto Zmluvy, predložiť a odovzdať Poskytovateľovi prípadne ďalšie doklady, ktoré budú špecifikovať výšku, účel a spôsob použitia poskytnutých Prostriedkov, ak výška, účel a spôsob použitia poskytnutých Prostriedkov nie je zrejma priamo z účtovných dokladov predložených Prijímateľom podľa článku IV bod 4.4 tejto Zmluvy, a to najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa preplatenia účtovného dokladu zo strany Poskytovateľa. Prijímateľ je povinný predložiť a odovzdať Poskytovateľovi okrem Účtovných dokladov ďalšie

- doklady, ktoré budú špecifikovať výšku, účel a spôsob použitia poskytnutých Prostriedkov vždy, keď ho o to Poskytovateľ požiada, a to najneskôr do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti na ich predloženie a odovzdanie zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi.
- 5.4 Poskytovateľ nie je povinný preplatiť Účtovný doklad vymedzený v článku IV bod 4.4 tejto Zmluvy, pokiaľ mu Prijímateľ nepredloží a neodovzdá ďalšie doklady na predloženie ktorých ho Poskytovateľ vyzve za podmienok uvedených v bode 5.3 tejto Zmluvy.
 - 5.5 Ak v dôsledku porušenia ktorejkoľvek z povinností Prijímateľa podľa tejto Zmluvy (najmä nie však výlučne povinností podľa bodu 5.1 až 5.3 tohto článku) vzniknú Poskytovateľovi akékoľvek záväzky, škoda alebo náklady (vrátane nákladov vzniknutých v dôsledku uložených sankcií alebo pokút od orgánov verejnej správy prípadne iných nárokov vznesených voči Poskytovateľovi tretími osobami) zaväzuje sa Prijímateľ nahradiť Poskytovateľovi všetku škodu a výdavky, ktoré Poskytovateľ v tejto súvislosti utrpí alebo vynaloží, ale len za predpokladu, že Poskytovateľ preukáže, že sa aktívne snažil zabrániť vzniku akéhokoľvek podobného záväzku, škody alebo nákladu (napr. preukáže, že v správnom konaní o uloženie pokuty bol aktívny a využil všetky zákonné prostriedky na svoju obranu vrátane opravných prostriedkov). Prijímateľ nezodpovedá za náklady vynaložené Poskytovateľom na právne služby alebo služby obdobného charakteru, ktorých vynaloženie bolo spojené s akýmkoľvek vymáhaním finančných prostriedkov od Prijímateľa alebo tretích osôb alebo výdavkov spojených so zamedzením vzniku záväzkov, škody alebo nákladov podľa tohto bodu
 - 5.6 V prípade, ak dôjde zo strany Prijímateľa k porušeniu povinností vymedzených v bode 5.1 až 5.3 alebo k porušeniu finančnej disciplíny v zmysle ust. § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo k porušeniu zákona ZoVO, je Prijímateľ povinný dotknutú časť, ktorej sa porušenie týka Poskytovateľovi vrátiť, a to v lehote do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na ich vrátenie zo strany Poskytovateľa.
 - 5.7 Prijímateľ sa zaväzuje, že osobám povereným Poskytovateľom umožní kedykoľvek výkon kontroly oprávnenosti, účelnosti a hospodárnosti použitia Prostriedkov.
 - 5.8 Prijímateľ sa zaväzuje písomne informovať Poskytovateľa o všetkých podstatných zmenách týkajúcich sa Prijímateľa a realizácie Projektu, a to najmä, nie však výlučne o skutočnostiach, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie predmetu tejto Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu odo dňa, kedy sa o nich Prijímateľ dozvedel alebo mohol dozvedieť.
 - 5.9 Prijímateľ sa zaväzuje o propagácii Poskytovateľa na Projekte poskytnúť fotodokumentáciu z tohto Projektu so zachytením formy propagácie Poskytovateľa.

Článok VI

Náklady spojené s realizáciou Projektu

Za náklady spojené s realizáciou Projektu sa na účely tejto Zmluvy považujú náklady spojené so zabezpečením občerstvenia pre účastníkov podujatia.

Článok VII

Zánik Zmluvy

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30.06.2018.
- 7.2 Táto Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím času, na ktorý bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) výpoveďou jednej zo Zmluvných strán, a to uplynutím kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane,
 - d) jednostranným odstúpením od Zmluvy Poskytovateľom, z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinností Prijímateľa vyplývajúcej mu z tejto Zmluvy.

Článok VIII


Záverečné ustanovenia

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa.


- 8.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že aj v prípade zániku tejto Zmluvy podľa článku VII bod 7.2 tejto Zmluvy, v platnosti ostávajú tie ustanovenia Zmluvy, ktoré upravujú nároky Zmluvných strán pre prípad porušenia zmluvných záväzkov, ustanovenia o náhrade škody, ako aj ďalšie ustanovenia, u ktorých je zrejmé, že majú platiť i po zániku tejto Zmluvy.
- 8.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou postupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti alebo oznámenia zo strany Poskytovateľa budú Prijímateľovi doručované na adresu Nitrianska 1727/1, 927 05 Šaľa na kontaktnú osobu: Ing. Marián Krištof, prezident FK Slovan Duslo Šaľa, ktorý je zároveň Prijímateľom určenou osobou na overovanie správnosti vystavenia účtovných dokladov. Poskytovateľovi. Prijímateľ je povinný informovať Poskytovateľa o každej zmene kontaktných údajov na Prijímateľa alebo na kontaktnú osobu, ako aj o zmene kontaktnej osoby, resp. o zmene osoby na overovanie správnosti vystavenia účtovných dokladov, a to bez zbytočného odkladu po ich zmene.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti alebo oznámenia zasielané doporučenou poštou sa považujú za doručené:
- dňom prevzatia písomnosti;
 - v prípade odopretia prijatia písomnosti, dňom, keď jej prijatie bolo odopreté;
 - v prípade, ak adresát písomnosti nebol zastihnutý a písomnosť sa uloží na pošte, považuje sa za doručenie uplynutím tretieho dňa odo dňa jej uloženia, i keď sa adresát o jej uložení nedozvedel;
 - v prípade, ak nie je možné doručiť písomnosť na adresu uvedenú v Zmluve z dôvodu, že adresát nie je známy a iná adresa nie je druhej Zmluvnej strane známa, písomnosť sa považuje za doručenie dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, i keď sa adresát o doručení nedozvedel.
- 8.6 Táto Zmluva je záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.
- 8.7 Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení Zmluvy si budú poskytovať vzájomnú súčinnosť a budú vynakladať všetko úsilie v snahe predchádzať vzniku sporov z tejto Zmluvy.
- 8.8 Zmluvný prevod a postúpenie práv a povinností Prijímateľa z tejto Zmluvy nie sú možné bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa.
- 8.9 Táto Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, v slovenskom jazyku, jeden rovnopis pre Prijímateľa a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.
- 8.10 Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, vyhlasujú, že jej ustanoveniam rozumejú, že Zmluva vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi podpismi na Zmluve.

V Šali, dňa: 24. 5. 2018

Prijímateľ


.....
Ing. Marián Krištof
štatutárny zástupca
FK Slovan Duslo Šaľa

Poskytovateľ


.....
Mgr. Jozef Belický
primátor mesta Šaľa